

# **F** *l' Cavatappi*

---

M E N U

Gentili ospiti,

i prodotti usati nella preparazione dei nostri piatti possono contenere sostanze che potrebbero provocare allergie o intolleranze.

Li abbiamo segnalati sul menù con delle lettere elencate di seguito.

Vi chiediamo comunque di segnalare al nostro personale le eventuali allergie e/o intolleranze.

Dear guests

the products used in the preparation of our dishes can contain substances that could provoke allergies or intolerances.

We have reported them on the menù with some letters listed below.

We ask you to inform our personnel of your possible allergies or intolerances.

Chers clients,

les produits utilisés dans la préparation de nos plats peuvent contenir des substances qui peuvent provoquer des allergies ou des intolérances.

Nous avons rapporté dans le menu des lettres énumérés ci-dessous.

Cependant, nous vous demandons de signaler l'éventuelle allergie et/ou intolérance à notre personnel.

## **LISTA ALLERGENI**

### **Allergens list**

### **Liste des allergènes**

A = GLUTINE (gluten) (gluten)

B = CROSTACEI E DERIVATI (crustaceans and it's derivatives) (crustacés et dérivés)

C = UOVA E DERIVATI (eggs and it's derivatives) (oeufs et dérivés)

D = PESCE E DERIVATI (fish and it's derivatives) (poissons et dérivés)

E = ARACHIDI E DERIVATI (nuts and it's derivatives) (arachides et dérivés)

F = SOIA E DERIVATI (soy and it's derivatives) (soja et dérivés)

G = LATTE E DERIVATI (dairy products) (lait et dérivés)

H = FRUTTA A GUSCIO E DERIVATI (shellnuts and it's derivatives) (fruits à coque et dérivés)

I = SEDANO E DERIVATI (celery and it's derivatives) (sélieri et dérivés)

L = SENAPE E DERIVATI (mustard and it's derivatives) (moutarde et dérivés)

M = SEMI DI SESAMO E DERIVATI (sesame seeds and it's derivatives) (graines de sésame et dérivés)

N = ANIDRIDE SOLFOROSA E SOLFITI IN CONCENTRAZIONE SUPERIORE A 10 MG/KG O 10 MG/L

ESPRESSI COME SO<sub>2</sub> (Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO<sub>2</sub>) (Anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10mg/kg ou 10 mg/l (exprimés en SO<sub>2</sub>))

O = LUPINO E DERIVATI (lupin and it's derivatives) (lupin et dérivés)

P = MOLLUSCHI E DERIVATI (mollusc and it's derivatives) (mollusques et dérivés)

## ANTIPASTI DI TERRA

TAGLIERE MUGELLO VERDE (per 2 persone):

SALUMI, BRUSCHETTE, FORMAGGI, CIPOLLA CARAMELLATA,

PAPPA AL POMODORO E RICOTTA ..... € 20,00

(A-G-N-I)

Wooden board appetizer: cold meat selection, toasted bread, cheeses, caramelized onion, typical Tuscan tomato bread soup and ricotta (fresh cheese from milk whey)

Vorspeise mit gemischtem Aufschnitt, Geröstete Brotscheibe, Käsen, karamellisierte Zwiebel, Brot Brei mit Tomaten und Quarksorte (Frischkäse aus Molke)

Hors-d'œuvre assortis avec charcuterie assortie, pain grillé, fromages, oignon caramélisé, soupe toscane de tomate et de pain et ricotta (fromage blanc de petit lait)

TAGLIERE DI SALUMI DI CACCIAGIONE E FORMAGGI A KM 0 CON MIELE E SALSE AGRODOLCI ..... € 12,00

(G-N-L)

Wooden board of cold meat and selection local mixed cheeses with honey and sweet and sour sauces

Auswahl von lokaler gemischter Käse mit Honig und süß-saure Soßen und gemischtem Aufschnitt

Charcuterie et élection des fromages locaux avec miel et sauces aigres-douces

ANTIPASTO TOSCANO: CROSTINI E SALUMI ..... € 8,00

(A-D-I-G-N)

Tuscany appetizer: crunchy bread with mixed sauces and typical cold meat selection

Typische toskanische Vorspeise mit geröstetem Brot mit Sauce und gemischtem Aufschnitt

Le classique toscan hors-d'œuvre assortis avec croûtons avec sauce et charcuterie

CROSTINI MISTI ..... € 4,00

(A-D-G-I)

Mixed Canapés: Crunchy bread with mixed sauces

Geröstetes Brot mit Sauce

Croûtons avec sauce

COCCOLI BURRATA E PROSCIUTTO CRUDO ..... € 9,00

(A-G-N)

Fried dough with soft creamy mozzarella cheese and Parma ham

Frittierte Pasta mit Burrata-Käse und Schinken

Pâtes friées avec fromage frais et jambon cru

COCCOLI STRACCHINO E PROSCIUTTO CRUDO ..... € 7,00

(A-G-N)

Fried dough with soft cheese and Parma ham

Frittierte Pasta mit Stracchino-Käse und Schinken

Pâtes friées avec fromage et jambon cru

PAPPA AL POMODORO CON POLPETTINE DI CARNE ..... € 7,50

(A-C-G)

Typical Tuscan tomato bread soup with meatballs

Brot Brei mit Tomaten mit Fleischklösschen

Soupe toscane de tomate et de pain avec boulettes de viande

BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON TARTUFO

E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" ..... € 13,00

(G-C-E)

Knife-cut beef tartare with truffle and cheese "Gran Mugello"

Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit Truffel und Käse "Gran Mugello"

Tartare de bœuf avec truffe et fromage "Gran Mugello"

BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON PARMIGIANO E GLASSA DI ACETO BALSAMICO .....	€ 11,00
(G) Knife-cut beef tartare with parmesan cheese and icing of balsamic vinegar Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit Parmesan und Balsamessig Glasur Tartare de bœuf avec parmesan et glace au vinaigre balsamique	
BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON DATTERINI GIALLI E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" .....	€ 11,00
(G) Knife-cut beef tartare with yellow cherry tomatoes and cheese "Gran Mugello" Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit gelbe Kirschtomaten und Käse "Gran Mugello" Tartare de bœuf avec tomates cerises jaunes et fromage "Gran Mugello"	
BRUSCHETTA AL POMODORO .....	€ 4,00
(A) Toasted bread with tomatoes Geröstete Brotscheibe mit Tomaten Pain grillé avec tomates	
BRUSCHETTA AL LARDO DI COLONNATA.....	€ 5,00
(A) Toasted bread with bacon fat Geröstete Brotscheibe mit Schmalz von Colonnata Pain grillé avec lard gras de Colonnata	
BRUSCHETTA CON PECORINO E PROSCIUTTO CRUDO .....	€ 5,00
(A-G-N) Toasted bread with parma ham and pecorino cheese Geröstete Brotscheibe mit Käse und Schinken Pain grillé avec fromage et jambon cru	
FETTUNTA .....	€ 3,00
(A) Toasted bread with garlic and olive oil Geröstete Brotscheibe mit Knoblauch und Olivenöl Pain grillé à l'ail et à l'huile d'olive	
BRUSCHETTE MISTE .....	€ 6,00
(A-G-N) Toasted bread with: tomatoes, bacon fat, Parma ham and cheese, garlic and olive oil Geröstete Brotscheibe mit: Tomaten, Schmalz von Colonnata, Käse und Schinken und Knoblauch und Olivenöl Pain grillé avec : tomates, lard gras de Colonnata, fromage et jambon cru, ail et à l'huile d'olive	

## ANTIPASTI DI MARE

INSALATA DI MARE .....	€ 9,00
(A-C-D-G-I-N-H-L-P-M-B)	
Mixed seafood salad	
Meeresfrüchte-Salat	
Salade de fruits de mer	
COCKTAIL DI GAMBERETTI .....	€ 9,00
(C-D-B-N)	
Prawns Cocktail	
Krabbencocktail	
Cocktail de crevettes	
IMPEPATA DI COZZE * .....	€ 9,00
(D-P-B)	
Peppered mussels	
Miesmuscheln mit Pfeffer	
Moules avec poivre	
FANTASIA DI MARE * .....	€ 18,00
(A-B-C-D-G-I-N-H-L-P-M)	
Mixed seafood Platter	
Meeresfrüchten Vorspeise	
Hors-d'œuvre de fruits de mer	
CARPACCIO DI TONNO, RUCOLA E ACETO BALSAMICO .....	€ 10,00
(D-N)	
Tuna carpaccio, rocket salad and balsamic vinegar	
Thunfisch Carpaccio mit Rauke und Balsamessig	
Carpaccio de thon, roquette et vinaigre balsamique	
CARPACCIO DI SPADA CON PESTO DI PISTACCHI .....	€ 10,00
(D-N-E)	
Sword fish carpaccio with pistachio pesto	
Schwertfisch Carpaccio mit Pistazienpesto	
Carpaccio d'espadon avec pesto de pistaches	
CARPACCIO DI SALMONE MARINATO AL PEPE ROSA.....	€ 12,00
(D)	
Marinated salmon carpaccio with pink pepper	
Marinierter Lachs Carpaccio mit Rosa Pfeffer	
Carpaccio de saumon mariné au poivre rose	
SAUTE' DI VONGOLE .....	€ 9,00
(B-D-P-N)	
Sauteed clams	
Sautierte Muscheln	
Palourdes sautées	

## PRIMI DI TERRA

TORTELLI MUGELLANI AL RAGU' .....	€ 9,00
(A-C-I-G-N) Potatoes ravioli with meat sauce Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Fleischsauce Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de tomate et viande	
TORTELLI MUGELLANI AL RAGU' D'ANATRA.....	€ 10,00
(A-C-G-I) Potatoes ravioli with duck sauce Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Entensauce Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de canard	
TORTELLI MUGELLANI AL RAGU' DI CINGHIALE.....	€ 10,00
(A-C-G-I) Potatoes ravioli with wild boar sauce Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Wildschweinsauce Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de sanglier	
TORTELLI MUGELLANI OLIO EVO E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" .....	€ 8,50
(A-C-G) Potatoes ravioli with oil and cheese "Gran Mugello" Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Öl und Käse "Gran Mugello" Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de huile et fromage "Gran Mugello"	
RAVIOLI DI RICOTTA E SPINACI CON BURRO E SALVIA .....	€ 8,00
(A-C-G) Ricotta cheese and spinach ravioli with butter and sage Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta-Käse mit Butter-Sauce und Salbei Ravioli farci aux fromage et épinards à la sauce de beurre et sauge	
RAVIOLI DI RICOTTA E SPINACI ALLA CREMA DI ROSMARINO .....	€ 9,00
(A-C-G) Ricotta cheese and spinach ravioli with rosemary cream Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta Käse mit Rosmarinsauce Ravioli farci aux fromage et épinards à la sauce de romarin	
PICI ALLA CREMA DI ORTICA E GRAN MUGELLO .....	€ 10,00
(A-G) Pici (Fresh thick pasta) with nettle sauce and cheese "Gran Mugello" Pici (Frische Nudeln) mit Brennessel Sauce und Käse "Gran Mugello" Pici (pâtes fraîches) à la sauce de Ortie et fromage "Gran Mugello"	
PICI CACIO E PEPE .....	€ 9,00
(A-G) Pepper and cheese Pici (fresh thick pasta) Pici (Frische Nudeln) mit Käse und Pfeffer Pici (pâtes fraîches) à la sauce de fromage et poivre	
GNUDI DI RICOTTA E SPINACI CON BURRO E SALVIA.....	€ 8,00
(A-C-G) Spinach-Cheese Balls with butter and sage Spinat-Käse Bällchen mit Butter-Sauce und Salbei Boulettes d'épinards et fromage à la sauce de beurre et sauge	
TAGLIATELLE AL RAGU' .....	€ 7,00
(A-C-I-N) Fresh tagliatelle with meat sauce Bandnudeln mit Fleischsauce Tagliatelles à la sauce de tomate et viande	

TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI .....	€ 9,00
(A-C)	
Fresh tagliatelle with wild mushroom sauce	
Bandnudeln mit Steinpilzen	
Tagliatelles avec cèpes	
TAGLIATELLE AL CAPRIOLO.....	€ 9,00
(A-C-I-G)	
Fresh tagliatelle with deer ragout (roe sauce)	
Bandnudeln mit Reh-Sauce	
Tagliatelles à la sauce de chevreuil	
TAGLIATELLE AL RAGU' DI CONIGLIO .....	€ 8,00
(A-I-G)	
Fresh tagliatelle with rabbit ragout (roe sauce)	
Bandnudeln mit Kaninchen-Sauce	
Tagliatelles à la sauce de lapin	
PENNE ALL'ARRABBIATA .....	€ 5,50
(A)	
Penne with spicy tomato sauce	
Penne mit Tomatensauce, Knoblauch und Chili-Pfeffer	
Penne à la sauce des tomates, ail et piment	
SPAGHETTI FRESCHI ALLA BRACCONIERA: RAGU' DI ANATRA, CAPRIOLO, CINGHIALE.....	€ 11,00
(A-C-I-G)	
Fresh spaghetti with duck, deer and wild boar sauce	
Frische Spaghetti mit Ente-, Reh- und Wildschweinsauce	
Spaghetti de pâtes fraîches à la sauce de canard, chevreuil, sanglier.	
SPAGHETTI AGLIO, OLIO, PEPERONCINO E POMODORINI FRESCHI.....	€ 7,00
(A)	
Spaghetti with olive oil, garlic, spicy pepper and fresh tomatoes	
Spaghetti mit Olivenöl, Knoblauch, Chili-Pfeffer und frischen Tomaten	
Spaghetti avec huile d'olive, ail, piment et tomates fraîches	
SPAGHETTI ALLA CARBONARA .....	€ 7,50
(A-C-G)	
Spaghetti Carbonara: Spaghetti with cheese, eggs and bacon	
Spaghetti Carbonara mit Eiern, Käse und Bauchspeck	
Spaghetti avec œufs, fromage et poitrine de porc	
RISOTTO AL FORMAGGIO "BLU MUGELLO" E NOCI.....	€ 9,00
(E-G-H)	
Risotto with cheese "blu mugello" and walnuts	
Risotto mit Käse "blu mugello" und walnüsse	
Risotto à la sauce de fromage "blu mugello" et noix	
RISOTTO AI FUNGHI PORCINI.....	€ 9,00
Risotto with wild mushrooms	
Risotto mit Steinpilzen	
Risotto aux cèpes	
RISOTTO CAVOLO VIOLA E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" .....	€ 8,00
(C-G)	
Risotto with purple cabbage and cheese "blu mugello"	
Risotto mit Rotkohl und Käse "blu mugello"	
Risotto à la sauce de chou rouge et fromage "blu mugello"	

## PRIMI DI MARE

SPAGHETTI ALLO SCOGLIO\* ..... € 9,00

(A-B-D-N-P)

Spaghetti with mixed seafood

Spaghetti mit Meeresfrüchten

Spaghetti à la sauce des fruits de mer

SPAGHETTI ALLE VONGOLE \* ..... € 8,50

(A-B-D-P-N)

Spaghetti with clams

Spaghetti mit Venusmuscheln

Spaghetti avec palourdes

SPAGHETTI ALLA CERNIA E DATTERINI GIALLI ..... € 9,00

(A-B-D-I)

Spaghetti with grouper and yellow cherry tomatoes

Spaghetti mit Zackenbarach und gelbe Kirschtomaten

Spaghetti avec mérrou et tomates cerises jaunes

RISOTTO CREMA DI ZUCCHINE E GAMBERETTI ..... € 8,50

(B-D-N)

Courgette and shrimp cream risotto

Risotto mit Zucchini-creme und Garnelen

Risotto à la crème de courgettes et crevettes

RISOTTO DI MARE \* ..... € 9,00

(B-D-N-P-A-I)

Seafood risotto

Risotto mit Meeresfrüchten

Risotto aux fruits de mer



## SECONDI DI TERRA

UOVA AL TEGAMINO CON PANCETTA ..... (C) Fried eggs and bacon Spiegeleier mit Bauchspeck Œufs sur le plat au poitrine de porc	€ 6,00
UOVA AL TEGAMINO CON TARTUFO ..... (C) Fried eggs and truffle Spiegeleier mit Truffel Œufs sur le plat avec truffe	€ 8,50
OMELETTE CON PROSCIUTTO COTTO E SOTTILETTA ..... (C-F-G) Ham and cheese omelette Omelette mit Scheiben-Käse und gekochtem Schinken Omelette avec fromage et jambon cuit	€ 7,00
CONTROFILETTO DELL'IMPERATORE ALLA GRIGLIA CON PANCETTA ED ALLORO (250 gr. circa)..... Grilled sirloin steak with bacon and laurel Lendenfilet vom Grill mit Bauchspeck und Lorbeer Contrefilet à la grille avec poitrine de porc et laurier	€ 14,00
BISTECCA ALLA FIORENTINA ..... Fiorentina steak: thick raw T-bone steak T-Bone-Steak vom Grill Bifteck à la grill	€ 4,00 l'etto
BISTECCA NELLA COSTATA ..... Rib of beef with bone Rumpsteak mit Knochen Côte de boeuf avec os	€ 3,80 l'etto
TAGLIATA AI FUNGHI PORCINI (300 gr. circa) ..... Grilled sliced steak with wild mushroom Rindfleisch-Streifen mit Steimpilze Tranches de bœuf au cèpes	€ 16,00
TAGLIATA AI DUE PEPI (VERDE E ROSA) (300 gr. circa)..... (G) Grilled sliced steak with green and pink pepper sauce Rindfleisch-Streifen mit grünem und Rosa Pfeffer Tranches de bœuf au poivre vert et rose	€ 15,00
TAGLIATA RUCOLA E GRANA (300 gr. circa) ..... (G) Grilled sliced steak with rocket salad and parmesan cheese Rindfleisch-Streifen mit Rauke und Parmesan Tranches de bœuf avec roquette et parmesan	€ 15,00
TAGLIATA AL LARDO DI COLONNATA (300 gr. circa) ..... Grilled sliced steak with thin bacon fat slices Rindfleisch-Streifen mit Schmalz von Colonnata Tranches de bœuf avec lard gras de Colonnata	€ 15,00

CARPACCIO DI MANZO CON RUCOLA E GRANA ..... € 11,00  
(G)  
Beef carpaccio with rocket salad and parmesan cheese  
Rindfleisch-Carpaccio mit Rauke und Parmesan  
Fines tranches de viande de bœuf cru avec roquette et parmesan

GRIGLIATA MISTA: MANZO, MAIALE, POLLO ..... € 14,00  
Mixed grilled meat: beef, pork, chicken  
Gemischte Grillplatte: Rindfleisch, Schweinefleisch, Huhn  
Grillade de viande: bœuf, porc, poulet

TAGLIATA DI POLLO SU LETTO D'INSALATA ..... € 9,00  
Chicken Tagliata (sliced meat) on a salad bed  
Hähnchen-Streifen auf Salatbett  
Tranches de poulet sur un lit de salade

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA ..... € 9,00  
Grilled chicken fillet  
Hähnchenbrust vom Grill  
Blanc de poulet grillés

STINCO DI MAIALE CON PATATE ARROSTO ..... € 15,00  
(N)  
Shank of pork and roasted potatoes  
Schweinsshank und Röstkartoffeln  
Jarret de porc et pommes de terre rôties

## **SECONDI DI MARE**

FRITTURA MISTA \* ..... € 13,50  
(A-B-D-N-P)  
Mixed fried fish  
Gemischte Fischfrittüre  
Friture de poissons assortis

PESCE SPADA ALLA GRIGLIA \* ..... € 11,00  
(A-B-D)  
Grilled swordfish steak  
Schwertfisch vom Grill  
Espadon à la grill

GAMBERONI ALLA GRIGLIA \* ..... € 13,00  
(B-N)  
Grilled king prawns  
Gegrillte Riesengarnelen  
Crevettes à la grill

GAMBERONI AL VINO BIANCO \* ..... € 13,00  
(B-N)  
King prawns with white wine sauce  
Riesengarnelen in Weißwein  
Crevettes au vin blanc

ORATA ALLA GRIGLIA \* ..... € 13,00  
(D-N)  
Grilled sea bream  
Gegrillte Seebrasse  
Dorade grillée

## CONTORNI

INSALATA VERDE .....	€ 3,00
Green salad	
Grüner Salat	
Salade verte	
INSALATA MISTA .....	€ 4,00
Mixed salad	
Gemischter Salat	
Salade mixte	
PATATE FRITTE * .....	€ 3,50
(A)	
French fries	
Pommes Frites	
Frites	
PATATE ARROSTO .....	€ 4,50
(N)	
Roasted potatoes	
Röstkartoffeln	
Pommes de terre rôties	
VERDURE GRIGLIATE * .....	€ 5,00
Mixed grilled veggies	
Gegrilltes Gemüse	
Légumes grillés	
POMODORI IN INSALATA .....	€ 3,00
Tomatoes salad	
Tomatensalat	
Salade des tomates	
FAGIOLI .....	€ 4,00
Beans	
Bohnen	
Haricots	
SPINACI .....	€ 4,00
Spinach	
Spinat	
Épinard	

## PIZZE

### CON FARINA BIANCA O INTEGRALE

With white wheat flour or wholemeal flour

Mit weißes Weizenmehl oder Vollkornmehl

Avec farine de blé blanc ou farine intégrale

MARGHERITA: POMODORO, MOZZARELLA ..... € 4,50

(A-G)

Tomato sauce and mozzarella cheese

Tomaten, Mozzarella

Tomate, mozzarella

MARINARA: POMODORO, AGLIO ..... € 3,50

(A)

Tomato sauce and garlic

Tomaten, Knoblauch

Tomate, ail

SALAMINO PICCANTE: POMODORO, MOZZARELLA, SALAMINO ..... € 6,50

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and spicy salami

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami

Tomate, mozzarella, piquant salami

WURSTEL: POMODORO, MOZZARELLA, WUSTEL ..... € 6,00

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and wurstel

Tomaten, Mozzarella, Würstchen

Tomate, mozzarella, saucisses de francfort

FRIARIELLI E SALSICCIA: POMODORO, MOZZARELLA,

FRIARIELLI E SALSICCIA ..... € 8,00

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese, turnip greens and pork sausage

Tomaten, Mozzarella, rübensprossen und italienische Bratwurst

Tomate, mozzarella, pousses de navet et saucisses

SALSICCIA: POMODORO, MOZZARELLA, SALSICCIA ..... € 6,00

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and pork sausage

Tomaten, Mozzarella, italienische Bratwurst

Tomate, mozzarella, saucisse

GORGONZOLA: POMODORO, MOZZARELLA, GORGONZOLA ..... € 6,50

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and blue cheese

Tomaten, Mozzarella, Blauschimmelkäse

Tomate, mozzarella, fromage persillé

PORCINI: POMODORO, MOZZARELLA, PORCINI\* ..... € 8,00

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and wild porcini mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Steinpilzen

Tomate, mozzarella, cèpes

TARTUFO: POMODORO, MOZZARELLA E TARUFO .....	€ 9,00
(A)	
Tomato sauce, mozzarella cheese and truffle	
Tomaten, Mozzarella und Truffel	
Tomate, mozzarella et truffe	
AMERICANA: POMODORO, MOZZARELLA, WURSTEL, PATATE FRITTE* .....	€ 7,00
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, french fries and wurstel	
Tomaten, Mozzarella, Würstchen, Pommes frites	
Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, frites	
NAPOLI: POMODORO, MOZZARELLA, CAPPERI, ACCIUGHE .....	€ 6,50
(A-G-D-N)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, capers and anchovies	
Tomaten, Mozzarella, Kapern, Sardellen	
Tomate, mozzarella, câpres, anchois	
TONNO E CIPOLLA: POMODORO, MOZZARELLA, TONNO, CIPOLLA .....	€ 6,50
(A-D-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, tuna and onions	
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel	
Tomate, mozzarella, thon, oignon	
SALSICCIA E STRACCHINO: POMODORO, MOZZARELLA, SALSICCIA, STRACCHINO .....	€ 6,50
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, pork sausages and creamy soft cheese	
Tomaten, Mozzarella, italienische Bratwurst, Stracchino-Käse	
Tomate, mozzarella, saucisse, stracchino (fromage)	
PROSCIUTTO E FUNGHI: POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, PROSCIUTTO COTTO .....	€ 6,50
(A-F-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, ham and mushrooms	
Tomaten, Mozzarella, Pilze, gekochter Schinken	
Tomate, mozzarella, champignons, jambon cuit	
PANCETTA E SCAMORZA: POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, SCAMORZA .....	€ 7,50
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, bacon and kneaded paste cheese	
Tomaten, Mozzarella, Bauchspeck, Scamorza-Käse	
Tomate, mozzarella, poitrine de porc, Scamorza (fromage)	
SPECK E FONTINA: POMODORO, MOZZARELLA, SPECK, FONTINA .....	€ 7,50
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, smoked ham and strong flavour soft cheese	
Tomaten, Mozzarella, Schinkenspeck, Fontina-Käse	
Tomate, mozzarella, jambon fumé, Fontina (fromage)	
4 STAGIONI: POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE .....	€ 7,50
(A-F-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms, artichokes, ham and olives	
Tomaten, Mozzarella, Pilze, Artischocken, gekochter Schinken, Oliven	
Tomate, mozzarella, champignons, artichauts, jambon cuit, olives	

CAPRICCIOSA: POMODORO, MOZZARELLA,  
 FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE .....€ 7,50  
 (A-F-G)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms, artichokes, ham and olives  
 Tomaten, Mozzarella, Pilze, Artischocken, gekochter Schinken, Oliven  
 Tomate, mozzarella, champignons, artichauts, jambon cuit, olives

4 FORMAGGI: POMODORO, MOZZARELLA,  
 SOTTILETTA, GORGONZOLA, GRANA .....€ 7,50  
 (A-G)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, sliced cheese, blue cheese, parmesan cheese  
 Tomaten, Mozzarella, Scheiben-Käse, Blauschimmelkäse, Parmesan  
 Tomate, mozzarella, Sottiletta (fromage), fromage persillé, parmesan

VEGETARIANA: POMODORO, MOZZARELLA,  
 ZUCCHINE, MELANZANE, PEPPERONI\* .....€ 7,50  
 (A-G)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, courgettes, aubergines, peppers  
 Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Paprikaschoten  
 Tomate, mozzarella, courgettes, aubergines, poivrons

MAIALONA: POMODORO, MOZZARELLA, WUSTEL, SALSICCIA,  
 PROSCIUTTO COTTO, SALAMINO .....€ 7,50  
 (A-F-G)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, wurstel , pork sausages, ham, spicy salami  
 Tomaten, Mozzarella, Würstchen, italienische Bratwurst, gekochter Schinken, scharfe Salami  
 Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, saucisse, jambon cuit, piquant salami

FRUTTI DI MARE: POMODORO, MOZZARELLA, FRUTTI DI MARE\* .....€ 8,00  
 (A-B-D-N-P)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, mixed seafood  
 Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte  
 Tomate, mozzarella, fruits de mer

VALTELLINA: POMODORO, MOZZARELLA, BRESAOLA, RUCOLA E GRANA .....€ 8,00  
 (A-G)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, dry salted beef, rocket salad and parmesan cheese  
 Tomaten, Mozzarella, Bündner Fleisch, Rauke, Parmesan  
 Tomate, mozzarella, Viande sèche des Grisons, roquette, parmesan

BUFALA E NDUJA: POMODORO, MOZZARELLA DI BUFALA, 'NDUJA, DATTERINI GIALLI .....€ 8,50  
 (A-G)  
 Tomato sauce, buffalo mozzarella, nduja (spicy sausage), yellow cherry tomatoes  
 Tomaten, Mozzarella aus Büffelmilch, Nduja (würzige Wurst), gelbe Kirschtomaten  
 Tomate, mozzarelle de bufflonne, nduja (saucisse épicée), tomates cerises jaunes

POMODORO, BURRATA E POMODORI SECCHI .....€ 9,00  
 (A-G)  
 Tomato sauce, soft mozzarella cheese and dried tomatoes  
 Tomaten, Burrata-Käse und Getrocknete Tomaten  
 Tomate, fromage frais et tomates séchées

MUGELLO VERDE: POMODORO, MOZZARELLA,  
 PORCINI, CRUDO, RUCOLA, GRANA\* ..... € 9,00  
 (A-G-N)  
 Tomato sauce, mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, Parma ham, rocket salad, parmesan cheese  
 Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Schinken, Rauke, Parmesan  
 Tomate, mozzarella, cèpes, jambon, roquette, parmesan

VULCANO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO ..... € 7,00  
 (A-F-G)  
 Mozzarella cheese and ham  
 Mozzarella, gekochter Schinken  
 Mozzarella, jambon cuit

VULCANO SPECIALE: MOZZARELLA, CRUDO E PECORINO ..... € 8,50  
 (A-G-N)  
 Mozzarella Parma ham and pecorino cheese  
 Mozzarella, Schinken, Pecorini-Käse  
 Mozzarella, jambon, tomme de brebis

CALZONE: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO ..... € 6,00  
 (A-F-G)  
 Mozzarella cheese and ham  
 Mozzarella, gekochter Schinken  
 Mozzarella, jambon cuit

CALZONE FARCITO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, CARCIOFI ..... € 7,00  
 (A-F-G)  
 Mozzarella cheese, ham and artichokes  
 Mozzarella, gekochter Schinken, Artischocken  
 Mozzarella, jambon cuit, artichauts

CALZONE I' CAVATAPPI: MOZZARELLA, SPECK, GORGONZOLA..... € 7,50  
 (A-G)  
 Mozzarella cheese, smoked ham, blue cheese  
 Mozzarella, Schinkenspeck, Blauschimmelkäse  
 Mozzarella, jambon fumé, fromage persillé

PANE ARABO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO E INSALATA ..... € 8,50  
 (A-G-N)  
 Mozzarella cheese, ham and salad  
 Mozzarella, Schinken und Salat  
 Mozzarella, jambon cru et salade

PANE ARABO: MOZZARELLA, OLIVE, SCAMORZA, MORTADELLA ..... € 9,00  
 (A-E-G)  
 Mozzarella cheese, olives, kneaded paste cheese, mortadella  
 Mozzarella, Oliven, Scamorza-Käse, Mortadella  
 Mozzarella, olives, Scamorza (fromage), mortadelle

## PIZZE BIANCHE

PRIMAVERA: MOZZARELLA, POMODORINI FRESCHI, RUCOLA, GRANA .....€ 6,50  
(A-G)

Mozzarella cheese, fresh tomatoes, rocket salad and parmesan cheese  
Mozzarella, frische Tomaten, Rauke, Parmesan  
Mozzarella, tomates fraîches, roquette, parmesan

AFFOGATA: PROSCIUTTO COTTO E MOZZARELLA .....€ 6,00  
(A-F-G)

Ham and mozzarella cheese  
Gekochter Schinken, Mozzarella  
Jambon cuit, mozzarella

I' CAMPEGGIO: MOZZARELLA, PORCINI, SPECK, RUCOLA\* .....€ 8,50  
(A-G)

Mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, smoked ham and rocket salad  
Mozzarella, Steinpilze, Schinkenspeck, Rauke  
Mozzarella, cèpes, jambon fumée, roquette

CAVOLO VIOLA E SPECK: MOZZARELLA, CAVOLO VIOLA, SPECK .....€ 7,50  
(A-G)

Mozzarella cheese, purple cabbage, smoked ham  
Mozzarella, Rotkohl, Schinkenspeck  
Mozzarella, chou rouge, jambon fumée

PESTO DI PISTACCHI E MORTADELLA: MOZZARELLA, PESTO DI PISTACCHI, MORTADELLA .....€ 7,50  
(A-E-G)

Mozzarella cheese, pistachios sauce, mortadella  
Mozzarella, Pistazien Sauce, Mortadella  
Mozzarella, sauce des pistaches, mortadelle

BASTIA: MOZZARELLA, PORCINI, SPECK, SCAMORZA\* .....€ 9,00  
(A-G)

Mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, smoked ham and kneaded paste cheese  
Mozzarella, Steinpilze, Schinkenspeck, Scamorza-Käse  
Mozzarella, cèpes, jambon fumée, Scamorza (fromage)

## COVACCINI

COVACCINO ALL'OLIO .....€ 2,50  
(A)

Pizza base with no mozzarella cheese nor tomato sauce with olive oil  
Pizzabrot ohne Mozzarella oder Tomaten  
Pâte à pizza sans mozzarella ou tomate

COVACCINO CON PROSCIUTTO CRUDO .....€ 4,50  
(A-N)

With ham  
Pizzabrot mit Schinken  
Avec jambon cru

CAPRESE: MOZZARELLA DI BUFALA A CRUDO,  
POMODORINI FRESCHI, BASILICO..... € 7,00  
(A-G)

Fresh buffalo mozzarella and tomato slices, basil  
Mozzarella aus Büffelmilch, frische Tomaten, Basilikum  
Mozzarelle de bufflonne, tomates fraîches, basilic

AGGIUNTA DI MOZZARELLA DI BUFALA .....€ 1,50

Extra buffalo mozzarella  
Zusätzlich: Mozzarella aus Büffelmilch  
Ajoute de mozzarelle de bufflonne



## MENU' PER BAMBINI

PENNE AL POMODORO ..... (A-I) Tomatoes sauce penne Makkaroni mit Tomatensauce Pâtes courtes au à la sauce des tomates	€ 4,00
TORTELLINI AL RAGU' O PANNA E PROSCIUTTO ..... (A-F-G-I-N) Meat Ragout or ham and cream tortellini Tortellini mit Fleischsauce oder Sahne und Schinken Tortellini avec sauce à la viande ou crème fraîche et jambon	€ 5,00
GNOCCHI AL RAGU' ..... (A-N-I) Meat ragout dumplings Kartoffelklößchen mit Fleischsauce Gnocchis de pommes de terre avec sauce à la viande	€ 4,50
COTOLETTA DI POLLO CON PATATINE FRITTE* ..... (A-C-E-G) Breaded Chicken fillet with French fries Paniertes Hähnchenfilet mit Pommes frites Pané Filet de poulet avec frites	€ 6,50
WURSTEL ALLA GRIGLIA CON PATATINE FRITTE* ..... (A-G) Grilled hot dog with French fries Gegrillte Bratwurst mit Pommes frites Saucisse de Francfort à la grill avec frites	€ 6,50
CROCCHETTE DI POLLO CON PATATINE FRITTE* ..... (A) Chicken nuggets with French fries Geflügelkroketten mit Pommes frites Croquettes de poulet avec frites	€ 6,50
PIZZA BABY MARGHERITA ..... (A-G) Tomato sauce and mozzarella cheese Tomaten, Mozzarella Tomate, mozzarella	€ 3,50
PIZZA BABY WURSTEL ..... (A-G) Tomato sauce, mozzarella cheese and wurstel sausage Tomaten, Mozzarella, Würstchen Tomate, mozzarella, saucisses de francfort	€ 4,50
PIZZA BABY AMERICANA * ..... (A-G) Tomato sauce, mozzarella cheese, French fries and wurstel sausage Tomaten, Mozzarella, Würstchen, Pommes frites Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, frites	€ 5,50

\* POSSONO ESSERE PRODOTTI SURGELATI

Can be frozen products

Können gefrorene Produkte sein

Peuvent être des produits congelés

## BEVANDE

ACQUA MINERALE (lt 0.75) .....	€ 2,00
Mineral water .....	(lt 0.75)
Mineralwasser .....	(lt 0.75)
Eau minérale .....	(lt 0.75)
LATTINA .....	€ 2,00
Can	
Dose	
Cannette	
BIRRA ALLA SPINA PICCOLA .....	€ 2,50
Draft small beer	
Bier vom Fass klein	
Bière pression petit	
BIRRA ALLA SPINA MEDIA.....	€ 4,00
Draft medium beer	
Bier vom Fass mittel	
Bière pression moyenne	
BIRRA ALLA SPINA CARAFFA (lt 1) .....	€ 10,00
Draft beer jug (lt 1)	
Bier vom Fass Karaffe (lt 1)	
Bière pression carafe (lt 1)	
PEPSI ALLA SPINA PICCOLA .....	€ 2,50
Draft small Pepsi cola	
Pepsi Cola vom Fass klein	
Pepsi cola pression petit	
PEPSI ALLA SPINA MEDIA .....	€ 4,00
Draft medium Pepsi cola	
Pepsi Cola vom Fass mittel	
Pepsi cola pression moyenne	
PEPSI ALLA SPINA CARAFFA (lt 1) .....	€ 10,00
Draft Pepsi cola jug (lt 1)	
Pepsi Cola vom Fass Karaffe (lt 1)	
Pepsi cola pression carafe (lt 1)	
BECK'S – ICHNUSA (cl 0,33).....	€ 3,00
ICHNUSA NON FILTRATA - CERES – CORONA - TENNENT'S (cl 0,33) .....	€ 3,50
MORETTI (cl 0,66) .....	€ 3,50
PAULANER (cl 0,50) .....	€ 4,00
PYRASER (cl 0,50) .....	€ 3,50
BIRRA MENABREA (cl 0,66) .....	€ 4,00
BIRRE ARTIGIANALI (cl 0,33) .....	€ 3,50

CALICE DI VINO .....	€ 4,00
VINO ROSSO DELLA CASA	
1 LT-13° PROVENIENZA BOLGHERI .....	€ 9,50
½ LT-13° PROVENIENZA BOLGHERI .....	€ 5,00
¼ LT-13° PROVENIENZA BOLGHERI .....	€ 3,00
1 LT-12° VINO DA TAVOLA .....	€ 8,00
½ LT-12° VINO DA TAVOLA .....	€ 4,00
¼ LT -12° VINO DA TAVOLA .....	€ 3,00
VINO BIANCO DELLA CASA	
1 LT-12° VINO DA TAVOLA .....	€ 8,00
½ LT-12° VINO DA TAVOLA.....	€ 4,00
¼ LT-12° VINO DA TAVOLA .....	€ 3,00
1 LT- FRIZZANTE .....	€ 8,00
½ LT-FRIZZANTE .....	€ 4,00
¼ LT-FRIZZANTE .....	€ 3,00
CAFFE' .....	€ 1,50
Coffee	
Kaffee	
Café	
AMARI-SUPERALCOLICI .....	€ 3,00 / € 3,50
Liquor	
Likör	
Liqueur	
GRAPPA – GRAPPA RISERVA .....	€ 3,00 / € 3,50
Eau-de-vie	
Grappa	
Eau-de-vie	
COPERTO .....	€ 1,50
Table setting	
Tischgedeck	
Couvert	

## CARTA DEI VINI

### VINI ROSSI

Morellino di scansano-mantellassi .....	€ 14,00
Chianti Leonardo Docg-Cantine Leonardo Da Vinci .....	€ 12,00
Riserva Ducale Chianti Classico-Ruffino .....	€ 20,00
Il Grigio Chianti Classico Gallo Nero- Tenuta San Felice .....	€ 23,00
Chianti Classico Gallo Nero-Tenuta Capraia .....	€ 18,00
San Jacopo Chianti Classico Gallo Nero-Vicchiomaggio .....	€ 16,00
Chianti Superiore D.O.C.G. -Ruffino .....	€ 13,00
Modus-Ruffino .....	€ 28,00
Rosso di Bolgheri Ferrugini- Tenuta Chiappini .....	€ 18,00
Rosso di Montalcino- Tenuta San Felice.....	€ 20,00
Brunello di Montalcino-Tenuta San Felice .....	€ 40,00
Santa Cristina-Antinori.....	€ 15,00
Il Bruciato-Antinori .....	€ 27,00
Assieve del Mugello-Podere Fortuna .....	€ 18,00
Nero del Mugello- Canneto Iii.....	€ 22,00
Rosso del Mugello-Canneto Iii .....	€ 20,00
Blend del Mugello-Canneto Iii .....	€ 25,00
Rosso di Montepulciano-Ruffino .....	€ 13,00
Nobile di Montepulciano-Ruffino .....	€ 18,00
Peppoli-Antinori .....	€ 20,00
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro Amabile-Manicardi .....	€ 11,00

## VINI BIANCHI

Muller Thurgau-I Telchi .....	€ 13,00
Gewurztraminer –St. Pauls .....	€ 18,00
Pinot Grigio-Borgo Magredo .....	€ 16,00
Sauvignon-Borgo Magredo .....	€ 16,00
“Cayega” Roero Arneis Docg- Tenuta Carretta .....	€ 18,00
Ribolla Gialla Igt-I Roncati .....	€ 13,00
Falanghina del Sannio-Ducato Sannita .....	€ 11,00
Vermentino Colle Di Luni-Lvnae .....	€ 16,00
Villa Bianco-Antinori .....	€ 15,00
Passerina-Belisario .....	€ 12,00
Libaio Chardonnay-Ruffino .....	€ 11,00
Gavi-La Bollina .....	€ 16,00
Pomino Bianco-Frescobaldi .....	€ 15,00

### Bottiglie da 0,375 Lt

Villa Bianco-Antinori .....	€ 8,50
Libaio-Ruffino .....	€ 7,00

### Vini e Spumanti Rose'

Rosatello-Ruffino .....	€ 11,00
Rosato- Tenuta Capraia.....	€ 14,00
Spumante Brut Rose' - Terramossa .....	€ 18,00
Rosato Tinetta-La Bollina .....	€ 15,00

### Spumanti e Prosecchi

Spumante Millesimato-Prive' Lounge .....	€ 10,00
Prosecco doc Treviso-Cios .....	€ 12,00
Blancs de Blancs Brut - Terramossa.....	€ 18,00
Spumante dolce Doja-Asti .....	€ 10,00

